

FÜGGETLEN ÚJSÁG

POLITIKAI ÉS GAZDASÁGI KÉPES HETILAP A MAGYAR NÉP SZÁMÁRA.

MEGJELEN MINDEN VASÁRNAP.

Egészévre 2 frt.
Félévre 1 „
Három hóra 50 kr.

Szerkeszti és kiadja:
BAROSS KÁROLY.

Egyes szám ára 6 krajczár.
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BUDAPEST (Köztelek).

Az Emke ünnepe.

Csodálatos, érthetetlen tulajdonsága a magyar népnek, hogy helyenkint a saját hazájában is elveszíteli nemzetiségének öntudatát. Magyarország éjszaki és keleti részén, de különösen Erdélyben falukra, egész vidékekre találhatunk, a melyeknek lakosai teljesen elfelejtették anyanyelvüket, levetették nemzeti viseletüket: a felső vidéken tótokká, Erdélyben és keleti Magyarországon oláhokká lettek. Hunyadban és a szomszédos megyékben 60.000-re teszik az ilyen eloláhosodott magyarok számát, a kiknek tősgyökeres magyar családi neveiken és leginkább református templomaikon kívül egyébök sem hirdeti, hogy valaha a magyar nyelvet vallották édes anyanyelvüknek.

Oláh honfitársaink évek óta betöltik panaszaikkal a világot, hogy nyelvüket és nemzetiségüket elnyomják a magyarok és ime az elszo-

morító igazság az, hogy az oláh lakosság közé ékelt magyar falvak veszítették el nemzetiségüket. Ennek az eloláhosodásnak oka a magyar nyelvű iskolák, a magyar tanítók hiánya. A lakosság szegény volt; papját, tanítóját olyan rosszul fizette, hogy tanult ember nem vállalkozhatott ezekre az állásokra. A nép tehát eljárt az oláh templomba; tanítónak megfogadott egy írni,

olvasni alig tudó dászkált (oláh tanító), a kitől a gyermekek már csak oláh szót hallottak. A magyar legény a szomszéd oláh faluból hozott magának feleséget, a kinek a révén oláh szokások, oláh viselet került a családba. Alig tiz éve ébredtünk fel arra a tudatra, hogy vannak ebben az országban magyarok, a kiket a szegénység hazátlanokká tett.

Akkor alakult meg 1885-ben az Erdélyrészi Magyar Közművelődési Egyesület (vagy a kezdetük összeolvasásából: *Emke*), mely czélul tűzte ki magának Erdélyben a nemzeti szellem és művelődés terjesztését és ezáltal a magyar hazafias érzelem erősítését. Eszközei: a magyar népiskolák, óvók, gyermekmenedékházak és könyvtárak alapítása, vagy segélyezése.

Gr. Bethlen Gábor, kinek arczképét bemutatjuk olvasóinknak, 10 év óta elnöke ennek a

hazafias egyesületnek. Született 1837-ben Nagy-Szebenben. Ő vezette az Emkét megalakulásától egész mostanáig, midőn az egyesület tiz éves főnmállásának emlékére Székely-Udvarhelyen díszgyűlést tart. Hogy az Emke a magyar hazafiság tápláló dajkája lett Erdélyben, az leginkább az elnök és a tisztikar hazafias lángbuzgalmának köszönhető.



Gróf Bethlen Gábor
az *Emke* elnöke.

A kormány és a sertésvész.

A kőbányai sertéstelepen kiütött pusztító sertésvész nem akar szünni.

Az ott együttlévő százezernyi sertésállomány nagy része menthetetlen. Jómódu, vagyonos emberek fognak tönkremenni; ezer meg ezer kisgazda fog érzékenyen károsodni, mert a bajnak csiráját Kőbányáról az ország sok részébe szét-hurczolták már.

A betegség, melyet mult számunkban kimerítően ismertettünk, már évek óta észlelhető volt; de veszedelmes jelleget nem öltött még eddig egyszer sem. Külföldi és hazai tudósok és szakértők, a kik Kőbányán az elhullot sertéseket megvizsgálták és a sertéskereskedőket kihallgatták, megállapították, hogy a sertésvész mai alakjában nem magyarországi eredetű, hanem a külföldről lett hozzánk behurczolva, még pedig *Romániából*.

Folyó évi április hó elején Kanidáky János sertéskereskedő Romániának Turn-Szeverin nevű városából hajtatott Kőbányára egy farkát, melynek nagy része már az uton elhullott, de a baj nem ismertetvén fel, a farka maradványait befogadták a kőbányai sertés-szállásra és ezzel megfertőztették az egész telepet.

Ettől az időtől kezdve naponként száz-számra hullottak el a sertések és a kormány 6 héten keresztül mit sem tett a vész terjedésének megakadályozására, sőt a kereskedők érdekében titkolta a bajt mindaddig, míg a napi elhullás 4—5 száz darabra nem emelkedett. Akkor elrendelték a zárlatot: de azt is csak most veszik komolyan, midőn már naponként 7—8 száz drb. sertés hull el.

A baj eredetétét tehát a szerencsétlen román vámszerződés okozta, melynél fogva a mi kereskedőinknek és nagyiparosainknak adott kedvezményekért a magyar sertéstartó gazdák nagy kárával beengedték az oláh sertéseket.

A veszedelem nagyságát mutatja az a körülmény, hogy az ott felállított szappanfőző gyárak nem képesek a naponként elhullot sertések zsirját kiolvasztani. Most már nem is bontják fel az elesett állatokat, hanem egészben dobják be az üstökbe és így is naponként 3000 hektoliter, csakis szappanfőzésre használható zsirt olvasztanak ki.

Most már két század katonaság zárja el a kőbányai sertés-szállásokat, hogy megakadályozza a baj továbbterjedését és külön kormánybiztos ellenőrzi az óvintézkedések szigorú keresztülvitelét.

De azért Magyarország gazdaközönségének ismét milliókba fog kerülni az a tapasztalás, hogy a kormány egyoldalú gazdasági politikája a nagy kereskedelemnek és gyáriparnak juttatott hasznot mindig a magyar gazdákkal fizetteti meg.

MI HIR A POLITIKÁBAN?

A delegációk üléseit király ő felsége csütörtökön nyitotta meg nagy ünnepélyességgel. Mióta 1867-ben létrejött a kiegyezés Magyarország és Ausztria között, azóta évenként összeül ez a kettős bizottság, melyet az osztrák és a magyar országgyűlés küld ki. Mindkét állam 60—60 tagot választ be a képviselők és a főrendek közül, a kik külön tartják üléseiket fölváltva Bécsben és Budapesten. Ezek az ülések az osztrák és a magyar birodalomnak közös ügyei, tehát a közös hadsereg és a külföldi államokhoz való viszony, vagyis a közös külügyminiszternek a működéséhez tartozó ügyek lesznek tárgyalva; ugyszintén az ezekre tartozó pénzügyek. Az osztrák és a magyar delegáció egymással írásban tudatják határozataikat. Ha ezek a határozatok nem egyenlők és háromszor megejtett külön tárgyaláson még mindig nem sikerül a különbséget kiegyenlíteni, akkor a magyar és az osztrák delegáció tagjai, a kiket delegátusoknak neveznek, közös ülést tartanak, melyen már nincs tanácskozás, hanem csak együttes szavazás által döntenek a vitás kérdésben. A delegációk az idén Bécsben jöttek össze és tanácskozásuknak egyik legfontosabb tárgya az a négy millió forintos póthitel lesz, melyet a közös hadügyminiszter kér a hadsereg rendes kidásain felül.

Közös miniszteri tanácskozások voltak Bécsben a mult hét végén ő Felsőségének személyes elnöklete alatt, mely alkalommal a delegációk elé kerülő tárgysorozat lett megállapítva.

Az élelmes nagy töke. A mult szombaton alakult meg Budapesten a „Magyar agrár- és járadék-bank“ nevű pénzintézet, mely a magyar földművesek számára akar olesó hitelről és egyuttal a telepítéshez szükséges tőkékről — kis mértékben — gondoskodni. Mindaddig, míg nem lehet tudni, hogy minő áron nyitja meg az új bank a gazda számára a hitelt: felfüggesztjük róla véleményünket. Mert nem egyszer hangoztattuk olvasóink előtt, hogy a magyar mezőgazdaságnak egyik legnagyobb baja a fölötte drága hitel, melyet — ha kénytelen igénybe venni — a legtöbb esetben pusztulását okozza a gazdának. Ettől a veszedelemtől a gazdát megmenteni, erre volna hivatva az új agrár-bank. Hogy mennyiben fog megfelelni ennek az állítólagos feladatnak, azt a jövő majd megmutatja.





Ausztriában sok gondot ad a kormánynak a Bécs városában beállott változás. A városi tanácsban ugyanis annyira egyenlők voltak a pártok, hogy egyik sem tudott többségre vergődni. Most felozlatták a községtanácsot és csak szeptember hóban hívják majd ismét össze. Addig ideje lesz a pártoknak, hogy szervezkedjenek és vagy egyik, vagy másik többségre vergődjék. Addig kormánybiztos igazgatja a nagy császárvárost. Galicziában a zsidó kereskedők gyűlést tartottak, melyen elhatározták, hogy tiltakoznak a vasárnapi munkaszünet ellen.

Oroszország császára sajátkezű levelében emlékezett meg Lobanoff herczeg volt bécsi orosz nagykövet és jelenlegi orosz külügyminiszternek érdemeiről, ki 50 évet töltött hazájának szolgálatában. A herczeg számos kitüntetésben részesült.

Franciaországban sokat foglalkozik a közvélemény és sokat perlekedik a képviselőház azokkal a visszaélésekkel, melyeket egyes államférfiak követtek el a francia déli vasutnál, melynek igazgatósága igen sok pénzt költött vesztegetésekre. A másik dolog, a mi szintén fölháborítólag hat a közvéleményre, a német tengeri esatorna megnyitásának ünnepélye, melyre a kormány megígérte a francia hadihajók részvételét. De a lakosság — mely nem felejtette még el, hogy 1870-ben a német katonáktól igen nagy vereséget szenvedtek — föl van háborodva arra a gondolatra, hogy a francia hajók a német császár tiszteletére német zászlót legyenek kénytelenek kitűzni.

Spanyolországban kormányválság van készülöben, mert a képviselők 78 szavazattal elfogadták azt az indítványt, hogy nem biznak a kormányban.

Törökországnak meggyült a baja néhány alattvalójának gyilkos merénylete miatt, kik a dzsiddai angol követet agyonlőtték, az orosz és francia követet súlyosan megsebesítették. A követ személye szent és sérthetetlen, azért a megbántott hatalmak követeik megtámadásáért elégtételt követelnek. Az angolok követelésük támogatására 23 hadihajót 10,000 emberrel küldtek ki és így szegény Törökországnak ugyan sok kellemetlensége lesz azért a rablómerényletért, melyet néhány alattvalója elkövetett.

Kelet-Ázsiában ismét megújult a harc, mert Formosa szigetének lakossága ellenállott a győzelmes japánoknak, kik a szép szigetet a béke ára fejében nyerték.

MI UJSÁG?

Király ö Felsege a mult héten fogadta az osztrák minisztereket és az osztrák képviselőház elnökét, valamint az új külügyminisztert.

József főherczeg, a honvédség főparancsnoka, ezen a héten kezdte meg szemleutját, melyen a keszthelyi, nagykanizsai, zalaegerszegi, körmendi honvédesapatokat fogja megsemlélni.

A havasi Rotschild. A mult héten fogták el a csendőrök Zaharovics Lázár utazó kereskedőt, kit az erdélyiek, különösen Besztercze-Naszód megyében, nagy vagyona miatt havasi Rotschildnak neveztek. Mindig egy óriási nagy, házalaku társzekérral utazott, melyen 3 vármegyének tolvajától potom áron összevásárolt zsákmányt hordta négy különböző helyen lévő raktáraiba. Elfogatása alkalmával 50—50 frtot és a „mesterség” után évi jövedelmet ígért a csendőröknek, ha szabadon bocsátják; de hasztalan. Most a bethleni fogházban gondolkozik arról, hogy mégis jobb lett volna becsületes embernek maradni.

Nagy jégvihar és felhőszakadás hírét közlik velünk *Alparét* és *Mánya* erdélyi községek környékéről. Egy teljes óráig tartó jégeső után következett a felhőszakadás, mely a patakokat negyedóra alatt beláthatatlan tengerré dagasztotta és a *Deberka* patak mentén a *Somkúti-völgyet* teljesen elöntötte. Egy pásztornak hét ökrét ragadta el az áradat. Épületekben, állatokban és terményekben jelentékeny károkat szenvedtek az emberek. Az árvíz a Szamosnak tartott s a községek egy részét derült, napfényes időben lepte meg a legesekélyebb eső vagy felhő nélkül.

A pálinka áldozata. A pozsonymegyei Magasfalu községben tegnap *Ivanics* Imre gazdát háza padlásán felakasztva találták. Egy éve, hogy meghalt a felesége s e feletti bujában pálinkaivásznak adta magát és utóbbi időben már örülségi rohamai voltak. Valószínű, hogy ily roham alkalmával lett öngyilkossá.

Kubikoló tanító. Az utóbbi áradások alkalmával a kubini szolgabíró a csendőröknek megparancsolta, hogy a községekből mindenkit rendeljenek a gátakra földet hordani. A csendőrök szószerint teljesítették a parancsot és kirendelték a papot, a jegyzőt, meg a tanítót is. A két előbbi nem ment, de a szegény, beteges tanító nem mert ellenállani a parancsoknak és könnyű ruhájában egész éjjel targonzázta a földet, minek következtében most súlyosan beteg. A kerületi tanítók a csendőrség ellen megtették a följelentést.

Halál a gőzfürdőben. Szegeden *Horváth* Imre 30 éves rendőrségi hivatalnok szombaton reggel fél hétkor az ottani Wagner-féle gőzfürdőben gutaütés következtében szörnyet halt. Halálát az okozta, hogy viradtig tartott mulatozás után nagyon felhevült állapotban vett gőzfürdőt.

Felhívás a jegyzőkhöz. Magyarországon a községi és körjegyzők, az okleveles segédjegyzők valamint az adóügyi, másod- és aljegyzők 4248-an vannak. Hegedüs János megyei aljegyző és Navarra József községi jegyző „A magyar jegyzők élete és munkái” czímen meg akarják írni a magyarországi jegyzők életrajzát és munkásságát. E végett fölszólítják az összes kartársakat, hogy önletrajzi adataikat (vezeték-, keresztnév, előnév, születési hely és idő, vallás, családi állapot, jelenlegi állás, iskolai képzettség, törvényes minősítés, nyelvismeret, közszolgálati idő és minőség, társadalmi és irodalmi működés); továbbá szülei nevét, sorsát, egyéb fölemlítendő észrevételeket; végre az elhalt, vagy más pályára lépett kartársak életrajzi adatait legkésőbb f. évi augusztus hó végéig Navarra József községi jegyző czímére (Borosjenő — u. p. Üröm; Pestm.) küldjék be.

Kitüntetett honvéd. Trencsénben — mint levelezőnk írja — Materna Rudolf honvédkáplárt a király az ezüst érdemkereszttel tüntette ki, mert a saját élete veszélyeztetésével egy asszonyt mentett ki a Vág folyóból. Tegnap nagy ünnepséggel, melyen az egész tisztikar megjelent, Podluzsányi őrnagy rövid beszéd után sajátkezüleg tűzte az érdemkeresztet a derék honvéd mellére.

Rablók a tanyán. Az elmúlt éjjel Kis József debreczeni bérlő lakására rablók törtek be. A szobában Kis József feleségével és két kis gyermekével aludt. A rablók nesztelenül hatoltak be a szobába, de Kis mégis felébredt s rögtön lármát csapott. A rablók menekültek, de előbb forgópisztolyukból több lövést intéztek az őket üldöző gazdára, melyek azonban nem találtak. A rendőrség az elmenekült tetteseket nyomozza.

Negyvenöt ember a Dunában. Ujvidékről írják, hogy a beocsini ezementgyár munkásai közül 45-en át akartak kelni a Dunán. A dereglye kormányosának ügyetlensége folytán nekiütődött a vizimalomnak és felborult. A munkások mindnyájan vízbe estek, közülök 12-en belefutak a Dunába.

Örült a háztetőn. Hamburg városában egy örült ember szökött ki a kórházból. Fölmenekült egy négyemeletes háznak a tetejére, honnan csak három tűzoltó tudta nagy nehezen lehozni.

Kunsági lakodalmas menet. A jövő évben, a Budapestten megtartandó kiállításon Karczag, Turkeve, Kisujszállás, Kun-Szt-Márton, Kunhegyes és Madaras községek egy kunsági lakodalmas menetet akarnak bemutatni. 24 lovas legény és 50 férfi meg 50 nő fog részt venni kocsikon a menetben a kunsági népviselet szerint öltözve. Valóságos vőlegény és menyasszony is lesz a menetben, kik a főváros valamelyik templomában megesküsznek. A lakodalmi mulatság, a híres kuntánczokkal, a kiállítás területén, a kun csárdában lesz megtartva.

Agyonütötte a kalapács. A Tarcaza folyó szabályozásánál, Zolba község mellett nagy szerencsétlenség történt. Egy tót napszámos a pilótaverő kalapács

alá került, mely a szegény embert teljesen összezuzta. Mikor a felesége meghozta neki az ebédet, már csak férjének összeroncsolt holttestét láthatta.

Égő petroleum. Hamburgban a múlt héten beleütött a villám a petroleum-raktárba. Négy petroleummal megtöltött medenceze, 3000 petroleummal tele hordó és 70,000 üres hordó lett a tűz martalékává. A kárt 1 millió forintra becsülik.

A polgári házasság áldozata. Kiss István tászi (Fejérmegye) földesgazda poharazás közben vitakozni kezdett Györök Józseffel meg a fiával a polgári házasság felett. A vita úgy elmérgesedett, hogy a végét már ököllel meg késekkel intézték el. A két Györök alaposan helybenhagyta Kiss Istvánt, a ki bosszujában hazament és töltött fegyverrel lesbe állt. Mikor Györökek hazamentek a koresmából, Kiss István kétszer rájuk lőtt. Az idősebbik Györök azonnal meghalt, a fia pedig súlyosan megsebesült. Az orgyilkos politikust elfogták.

Innen-onnan. Puncsován Kovács Imre földbirtokos örültségi rohamában föbe lőtte magát. — **Féltardorfbán** (Ausztria) a löporgyár fölrobbant; hat emberélet esett áldozatul. — **Budapestben** az óbudai hajógyárban László György 30 éves munkást a fejére eső gerenda súlyosan megsebesítette. — **A fővárosban** Szüts Mihály jászfényszarui földbirtokos a múlt héten tartotta aranylakodalmát. — **Szabadkán Szilágyi Julis** késsel agyonszurta Harkai Katalint, mert mind a ketten egy legényt szerettek. Azután — mikor el akarták fogni, a kést a saját mellébe döfte.

A gazdaközönség — most midőn a magárjegyzék özönével zudul reá — hasznosan cselekszik, ha magszükséglete beszerzésénél a forrást nagyon is megfontolja. A tényleg megbízható fajazonos magvakat csak az olyan óriás forgalmu cézégeknél, mint p. o. Mauthnernél lehet beszerezni, mert az ilyen világcégek rengeteg nagy forgalma lehetővé teszi, hogy nagyon szerény haszonnal juttathassa a legmegbízhatóbb vetőmagot a gazdának.

Az Országos Magyar Kölesönös Biztosító-Szövetkezet Budapestben

ma hazánkban az egyetlen intézet, mely a kölesönösség elvén alapulván, a legolcsóbb díjak mellett eszközi a tűzkárbiztosításokat, melyeknél a feleknek a jelentékeny megtakarításon kívül más előnyöket is nyújt.

Az igazgatóság tagjai: Teleki Géza gróf elnök, Csávossy Béla alelnök, Andrassy Géza gróf, Ahsbals Leó lovag, Desseffy Aristid, Komjáthy Béla, Megyeri Krausz Lejos, Pechy Tamás, Rothkugel Arnold lovag, Rudnyánszky Béla, Szentkirályi Kálmán, Szláray István gróf, Szönyi Zsigmond, Teleki Sándor gróf, vezérigazgató: Szönyi Zsigmond. A szövetkezet igazolta a hozzáfűzött várakozásokat; káresetekben a feleknek a legrövidebb idő alatt megtérítette a tényleges kárt és előzékeny eljárásával kivívta magának a közbizalmat. — A jégkárak elleni biztosítás is olcsóbban eszközölhető a szövetkezetnél, mint bármely hazai intézetnél. — Felvilágosításokat szívesen ad az igazgatóság Budapestben és az egyes községekben létesített ügynökségek.

Univ. med. Dr.

fog- és szájbetegeknek

ACZÉL

rendelt naponként 10—12 és 2—4 (szegényeknek 12—2-ig) Bud. pest, vaci-utca 4.



Az ipar a gazdakongresszuson. A fővárosban tartott III. országos gazdagyűlés a magyar iparosok érdekeit is buzgó lelkesedéssel karolta fel. Kimondotta a többi közt, hogy a kisipar hathatós támogatását a gazdák is saját érdeküknek tekintik, azért szükségesnek tartják a kisiparosok szövetkezésének előmozdítását, az iparos-oktatás fejlesztését, a házi iparnak, különösen a mezőgazdasági termékek feldolgozásával foglalkozó mesterségeknél tanítását és terjesztését stb.

Az árvíz és az adóleengedés. A pénzügyi közigazgatási bíróság az 1883. XLIV. törvényezikk alapján legújabbán azt a határozatot mondta ki, hogy az árvíz által okozott károsodás esetében nemesak a szántóföldekre, hanem a kertekre nézve is föl van jogositva a tulajdonos adóleengedést kérni.

Szopós csikók elválasztása. Ha a csikó vesztetni kezdi a csikószőrökét, a mikor a fej, nyak, vállak és far tájékán a sima, fényes lószőr kezd mutatkozni, megkezdhetjük annak elválasztását az anyjától. Az elválasztásnak fokozatosan kell megtörténnie. Eleinte csak egy-két órára választjuk el a csikót az anyjától azután lassanként hosszabb és hosszabb időre. A csikót az elválasztás alatt oly helyen kell tartani, a hol kárt nem tehet magában, mert eleinte mindent megpróbál, hogy az anyjához juthasson; ilyenkor a sok futkosás és ugrálásban nagyon kifárad, kimelegszik a csikó ezért addig nem szabad azt megitatni, míg kellőképpen le nem hűlt. Arról gondoskodjunk, hogy zab mindig legyen előtte.

Legyek elpusztítása az istállókból. Milyen alkalmatlan portéka a légy, mindenki tudja tapasztalásból; az ember még csak védekezik ellene, de a szegény állatokat nyáron nagyon megkínözzák. Különösen az istállókat lepik el előszeretettel, a hol a jászolhoz kötött állatok alig védekezhetnek ellenök; ilyenkor nyáron oly istállóban, hol sok a légy, az állatok nem pihennek, mert farkukkal, lábaikkal, fejükkel folyton zavarják maguktól az őket kínzó legyeket s ebbe jobban belefáradnak, mintha kisebb munkát végeztetnénk velök. E mellett sok takarmányt is elszórnak, a mint jobbra-balra kapkodnak fejükkel a legyek után. Az istállókból a legyeket a következő módon pusztíthatjuk el: Függesszünk az istálló több helyére vastag papirost, olyat például a minőt csomagolásra használunk; ennek egyik oldalát kenjük be higitott madárenyvvvel, melyhez kevés cukrot keverünk, (1-5 kg. enyvhez 1 kg. cukrot).

A legyek tömegesen rászállanak az édes enyvre s odaragadnak; ily módon a legrövidebb idő alatt teljesen kipusztíthatjuk a legyeket az istállókból. Nagyon ajánlják a legyeknek az istállótól való távortartására a kresolint; ezt a meszelés alkalmával közékeverjük a mészhez (minden vödör mészhez $\frac{1}{4}$ liter kresolint) s kimeszeljük az istállót. A legyek a kresolin szagát nem türik s nem repülnek oly istállóba, a mely ily módon lett kimeszelve.

Cserebogárpajor irtása. A szőlősgazdák a cserebogárpajorok irtása céljából trágyafészkeket szoktak a szőlőkben elhelyezni, a melyekbe a pajorok behuzódva könnyen elpusztíthatók. Még sikeresebben pusztíthatók a pajorok a következő eljárással: A szőlő körül 35—40 cm. mély és 20—30 cm. széles árok huzandó, melyet kevert ló- és szarvasmarhatrágyával töltünk ki s azután az árkot lehetőleg trágyával kevert homokkal megint befödjük. Az eredmény legbiztosabb, ha ezen műveletet ősszel hajtjuk végre, mikor a pajorok melegebb helyeket keresnek fel téli tartózkodásukra. Tavasszal az árok felásása után a pajorok összeszedendők a trágya közül. Ha a szőlő nagy s a pajorok is nagy mértékben pusztítanak, tanácsos még a szőlősorok közt is néhány árkot alkalmazni.

Hagymatermelés orosz módra. Oroszországban igen nagy mennyiségű hagymát termelnek s ott a termelésnek egy nálunk ösmeretlen módja divik. Nevezetesen a duggató hagymát ott nem úgy ültetik ki mint minálunk: *egészében*, hanem minden egyes elültetésre szánt duggató hagymát hosszában két, sőt némely helyen négy részre vágnak szét, ügyelve arra, hogy a hagyma alján levő gyökértányérból minden felvágott hagymadarabkára jusson egy rész. Az így szétvágott darabokat az elültetés előtt néhány napig kiszikkadni engedik; elültetés után csakhamar gyökeret hajt az ily hagyma s épp oly nagy gumót terem, mint az egészben elültetett dughagyma. Mint mondják a szétdarabolt duggatóhagyma sohasem hajt szárba. A termelésnek ezt a módját mi nem próbáltuk meg, de nem lehetetlen, hogy nagyon jól beválhatik; kicsiben érdemes volna kísérletet tenni.

A spárgalégy. A spárgatermelőknek legveszedelmesebb ellensége a spárgalégy. Mikor az első spárgafejek kifejlődnek, jelentkezni szokott a spárgalégy is, a mely neki kedvező körülmények között a termést tönkre teheti. Körülbelül olyan nagy, mint a közönséges szobai légy, piszkos, sárga-barna színű, barnásan csikolt szárnyakkal. A légy tojásait a fejlődő spárgafejekbe tojja le, miáltal hasznavehetlenné teszi azokat. Elpusztításukra ajánlható rövid, madárenyvvvel bekent léczecskéket szurni a spárgaágakba, melyeken a legyek megfogódnak. Még jobb korán reggel, a mikor a legyek dermedten ülnek, a spárgafejeket, összeszedni őket és elpusztítani. Különösen ügyelni kell a fiatal, még nem termő spárgaültetvényre, melybe a légy legszívesebben tojja tojásait s legkönnyebben teszi is tönkre.

GAZDASÁGI DOLGOK.

A peronoszpóra.

Mi az a peronoszpóra? Bizony hat évnek előtte magam sem tudtam, pedig már ekkor tönkre tette a szőlőtermésemet s ma talán nincs szőlősgazda, a ki pusztításai révén e vést ne ismerné.

A peronoszpóra vagy szőlőpenész 1890-ben lépett fel nálunk ország szerinte s a Franciaországból behozott amerikai vesszőkkel terjedt el nálunk; meg volt a baj nálunk ezelőtt is szórványosan, különösen Dalmáciában, de hogy ily rohamosan lépett fel az egész országban egyszerre, annak okát csakis a francia vesszőkben kell keresnünk, melyekkel a peronoszpóra csiráit egyszerre az egész országban szét-hurczolták.

A peronoszpóra vagy, a mint nálunk magyarul nevezik, a *szőlőpenész*, a szőlő levelét, majd zöld vesszőjét és a bogyóit is megtámadja s tönkre teszi. Legelőször a leveleken jelentkezik s ott könnyen felismerhető. A levél felső lapján viasz-sárga foltok jelentkeznek, melyeknek megfelelőleg a levél alsó lapján penészszerű fehér foltokat találunk. Ha e fehér hálószerű penészt ujjunkkal a levél alsó lapjánál letörölhetjük, úgy kétségtelenül a peronoszporával van dolgunk, míg ha a fehér folt le nem törölhető, gyapjas tapintású s a levél felső felén zöld dudorok mutatkoznak, úgy az egyáltalán aggodalomra nem ad okot, mert ez esetben a folt egy levéldarázs szurásától származik.

A szőlőpenész fehér foltjai néha pár nap alatt az egész szőlőben elterjednek s alig két-három hét múlva a megtámadott tőkék levelei lehullanak, a szőlőfürt bogyói pedig részint a nap hevétől, részint a peronoszporától elszáradva leperegnek s csak a fürt elszáradt kocsánya marad meg a venyigén.

Ez esetben még kétségtelenül felismerhető a vést, csak hogy ennyire ma már a rendes szőlősgazdánál nem jut a dolog. Nem, még annyira sem, hogy az első szőlőpenészfoltok jelentkezzenek, mert akkor már az ellene való védekezés egy lépéssel megkészt.

A peronoszpóra ellen már az első levél kizöldülése után, azaz május végén, június elején kell védekezni. A peronoszpóra a meleg, nedves időjárást szereti s május végén, gyakrabban júniusban jelentkezik, épp azért ez időtájt kell nekünk is az ellene való védekezést megkezdenünk, mert ha ezt idejében tesszük, úgy nincs okunk a bajtól tartani.

A mily veszedelmes baj a peronoszpóra, épp oly könnyen küzd meg vele a szőlősgazda; biztos ellenszere e bajnak a permetezés.

A permetezést az erre készített ugynevezett peronoszpóra-fecskendőkkel végezzük, melyek egy

ember által könnyen kezelhetők. A permetezők mint nevük is mutatja, a szőlőleveleket finom permeteggel vonják be, mint a szitáló eső harmattal. A permetezéssel a peronoszpóra csiráit előlő mérget hozunk a levelekre.

A permetezőgépek legújabbikát — a *Vermorel-félét* — rajzban mutatjuk be. Megrendelhető a „*Magyar Mezőgazdák Szövetkezeténél*” Budapest, Alkotmány-uteza 31. sz. Ára: 21 frt. Az ára egy kissé sok ugyan a kisszőlőbirtokosnak, de ha többen állanak össze, akkor mindjárt kevesebb esik egyre. Egy permetezőgépre lehet 5—6 kat. hold szőlőterületet számítani, többet semmi esetre sem, mert akkor a permetezés ideje sokára huzódik el, mely idő alatt a peronoszpóra nagyon elterjedhet. Hogy a permetezőt hogyan használjuk azzal nem foglalkozom, mert azt a géphez mellékelt használati utasítás bőven megírja, de meg a legtöbb szőlősgazda már ugyis ismeri e gépek használati módját.



A permetezéshez szükséges folyadék odahaza készíthető el s csak a hozzávaló peronoszporaölő mérget, az „*Azurint*” kell megvenni. Ez is a „*Magyar Mezőgazdák Szövetkezeténél*” rendelhető meg s kilogrammja 1·25 frtba kerül.

Egy kat. hold szőlő permetezéséhez 5 hektoliter folyadék s ehhez 2 kg. azurin szükséges úgy, hogy egy kat. hold egyszeri permetezési költsége 2·50 frt.

Az azurin a vízben könnyen oldódó só s azt kékre festi. Az egy holdra szükséges mennyiséget legjobb ha egyszerre állítjuk elő, oly módon, hogy egy használatlan öreg 5 hektoliteres boroshordónak, vagy petroleumhordónak fenekét kiütjük s öt hektoliter vízzel megtöltjük. A két kg. azurint vagy a hordóba szórjuk, vagy a mi még helyesebb egy fazékban előbb feloldjuk s úgy öntjük a hordóba.

A permetezésnél arra kell ügyelni, hogy minden levélre jusson a permetezésből. A permetezés ideje május végétől június közepéig esik, azután már késő a permetezés, mert a virágjában levő szőlőben több kárt okoznánk mint hasznot. A második permetezést, akár jelentkezik a peronoszpóra akár nem, július második felében hajtjuk végre, míg ha a peronoszpóra jelentkezik, úgy előbb is. Harmadszor augusztus második felében permetezünk, de csak akkor, ha a peronoszpóra jelentkezik, különben fölösleges.

A permetezésnél tehát három szempont az irányadó; az 1-ső, hogy permetezni minden esztendőben kell, a 2-ik, hogy idejében permetezünk, a 3-ik, hogy legalább kétszer, szükség esetén háromszor is permetezünk, mert különben sem a termés, sem a vessző be nem érik.

Vinczellér.

A zöldtakarmányozásról.

Az idén a későn beállott tavasz miatt későbbben kezdhettünk a zöldtakarmányozáshoz, mint rendszeren. Ezért még nem késő, ha szolgálunk néhány jó tanáccsal, melyeket ajánlunk megszívlelésre, mert tapasztalás szerint a zöldtakarmány etetésénél igen sok hibát követ el a legtöbb gazdaember.

Ugy gondolkoznak a legtöbben, hogy a zöldtakarmányból annyit kell a jószág elé tenni, a mennyit meg bír enni s nem gondolnak arra, hogy a zöld takarmányok között tápanyag tekintetében igen nagy a különbség. Ezen a réven nagy poecékolás történik a takarmánnyal, pedig a megtakarított résznek igen jó hasznát vehetnők télen, a mikor mint az utóbbi években is nagyon megszorultunk takarmány dolgában.

Mindenekelőtt ismerni kell a zöldtakarmányok tápértékét, hogy a feletetendő mennyiséget meghatározni tudjuk. Nálunk magyar gazdáknál főleg kétféle zöldtakarmány jöhet szóba; az egyik a luczerna, a másik a csalamádé. Hogy sorrendet tartunk, vegyük először a luczernát bírálat alá; a luczernát a legtöbb gazda egymagában szokta etetni s ha eljő az ideje, jószágának semmi mást sem ad mint zöld luczernát. Nagyon természetes, hogy a luczerna etetés megkezdésénél a legnagyobb óvatosság ajánlatos; ennek puffasztó hatását minden gazda ösmeri; e miatt az átmenetnek fokozatosan kell történnie s eleinte alig egyharmad rész luczernát kell összekeverni legalább kétannyi száraz takarmánnyal.

A gazda azonban nincs mindig oly helyzetben, hogy a takarmányozást maga végezze, vagy kellőképpen ellenőrizhesse, mi miatt megtörténik néha, hogy a eseléd több luczernát etet a jószággal, mint szabad lenne, vagy nem a luczernaetetés előtt itat, hanem utánna, minek következtében egyik-másik ökör vagy tehén felpuffad; nehogy nagy baj származzék a dologból, jó ha az orvososság kéznél van; leghathatósabb a trokár vagy szurócsap, a melyet tudvalevőleg a bal esipőtől előre a horpasz tájékán beledöfünk az állat bendőjébe s a tör kihuzása után annak sárgaréz tokját benne hagyjuk az állat bendőjében mindaddig, a míg a bendőből a gázok el nem illannak; az állatokkal ezentul pár napig nem szabad zöldtakarmányt etetni, esupán száraz-, szálas- vagy erőtakarmányt. A puffadás ellen jó a kámforos pálinka, ugyszintén a záptojás is, a melylyel való bánásmódot minden gazda ösmeri.

A luczernaetetés megkezdése alkalmával tehát úgy járunk el, hogy azt alaposan megkeverjük kellő mennyiségű zöld luczernával; később azonban a legtöbb gazda fokozatosan több és több luczernát kever a száraz takarmány közé, míg végül tisztán eteti. Ez utóbbi pedig a legnagyobb pazarlás. Mert tudni kell, hogy a luczerna s egyáltalában a herefélék

nagyon tápláló takarmányok, a melyeket tulságban etetni nem gazdaságos; az állat, ha tulságos mértékben adjuk neki, akkor a benne levő tápanyagokat nem használja ki kellőképpen, ízéket hágy, a mi azután veszendőbe megy.

Ezért nagyon ajánlatos a luczernát kevésbé tápláló takarmányokkal együtt etetni, mint például buza vagy tavaszi szalmával összeszeckázva a keveréket; a szeckázott takarmányt az állatok nem eszik oly mohón, mint a szárazat, jobban megrágnak s így jobban ki is használják.

A luczerna tápértéke annak korától is függ; ha virágzása teljében etetjük, akkor a legtáplálóbb, később, miután elfásul, veszít értékéből; ezért a fiatal luczerna közé (melynek puffasztó hatása is nagyobb) mindig több száraz takarmányt kell kevernünk, mint az előregedett közé.

Szabály a luczerna-félék etetésénél, hogy azokat soha se etessük tisztán, hanem mindig szalmával keverten s szeckázva. Igaz, hogy az utóbbi némi fáradsággal jár s könnyebb a jószág elé oda dobni villával a megkaszált szálas luczernát, mint azt jól összekeverni szalmával s meg is szeckázni, de az bizonyos, hogy ez a kis fáradság nagyon is meghozza kamatát a megtakarítható takarmányban, mely télen sok gondtól szabadíthatja meg a gazdát.

Megjegyezzük még, hogy lovakkal sem jó tiszta luczernát etetni; nem okoz ugyan puffadást, de könnyen okozhat kólikát, minden bizonynyal azonban hasmenést; különösen veszélyes a tulfiatal vagy megázott, nedves luczerna etetése a lovakkal, melyet tanácsos előbb a napon megfonnyasztani. A lovaknak luczernaetetés alkalmával mindig adjunk némi szénát és zabot; időnként egy két napra lehet azonban a lovakkal tiszta herét is etetni, hogy a lágyabb ganajozás kitisztítsa a gyomrot; ez idő alatt megvonjuk tőlük a zabot, mert ez esetben legnagyobb részét emésztetlenül ganajozzák ki.

A csalamádé a másik zöldtakarmányféle, melyet a jószággal etetünk. Az etetésre felhasználandó zöld csalamádé kaszálási idejéről a mult számunkban szólottunk; etetésére nem kell oly gondot fordítani, mint a luczernaéra, mert betegséget nem okoz; állatainkat azonban tisztán zöld csalamádéval takarmányozni épp úgy nem ajánlatos mint tisztán zöld luczernával, mert míg a luczerna nagyon tápdus, addig a csalamádé kevés tápanyagot tartalmaz; viz van benne bőven, tápanyag nagyon kevés.

Ez okból ha csalamádét etetünk, adjunk a jószágnak ezenfelül mindég, körülbelül $\frac{1}{3}$ luczernát, vagy más száraz, esetleg erőtakarmányt, tejelő állatoknak például korpát, malátaesirát stb. A csalamádét is, mint általában minden takarmányt a széna-félék kivételével szeckázva kell etetni.

Nyár vége felé a zöldtakarmányozásról ismét fokozatosan kell áttérnünk a száraztakarmány etetésre.





MULATTATÓ.

Lányok kardvivása.

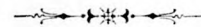
— Képpel. —

A magyar nemzet mindig kardforgató nemzet volt. Most is az egyszerű földműves ember a katonaságnál, a hivatalnok ember pedig külön vivómes-

ből lesz derék asszony, egészséges gyermekek anyja, a ki ifjúságában eleget mozog.

A falusi lánynak nincs szüksége a vivásra, meg más efféle mesterséges testgyakorlatokra, mert eleget dolgozik a ház körül, eleget futkos, ugrál erdőn, mezőn. Piros-pozsgás, egészséges is valamennyi. De bezeg a városi leány annál sápadtabb, annál eseneveszebb! Mert ifjúságának nagy részét a négy fal között kénytelen leélni. Hogy ezt a szabad mozgást pótolják, hogy a test egészséges fejlődését a városi lányoknál is előmozdítsák, szokásba jött a lányokat is testgyakorlatra, különösen vivásra fogni.

Mai képünk ilyen vivő leányokat ábrázol, kik a legutóbbi budapesti vivó verseny alkalmával bebizonyították ügyességüket. Valószínű, hogy ezekből aztán „kardos menyecskék” fognak válni.



Vivó leányok.

terektől szokta megtanulni a vivás mesterségét. Ezek a vivómesterek időnként nyilvános vivóversenyeket rendeznek a nagyvárosokban, hogy a nagyközönség is lássa, mennyire haladtak az ő tanítványaik erőben és ügyességben.

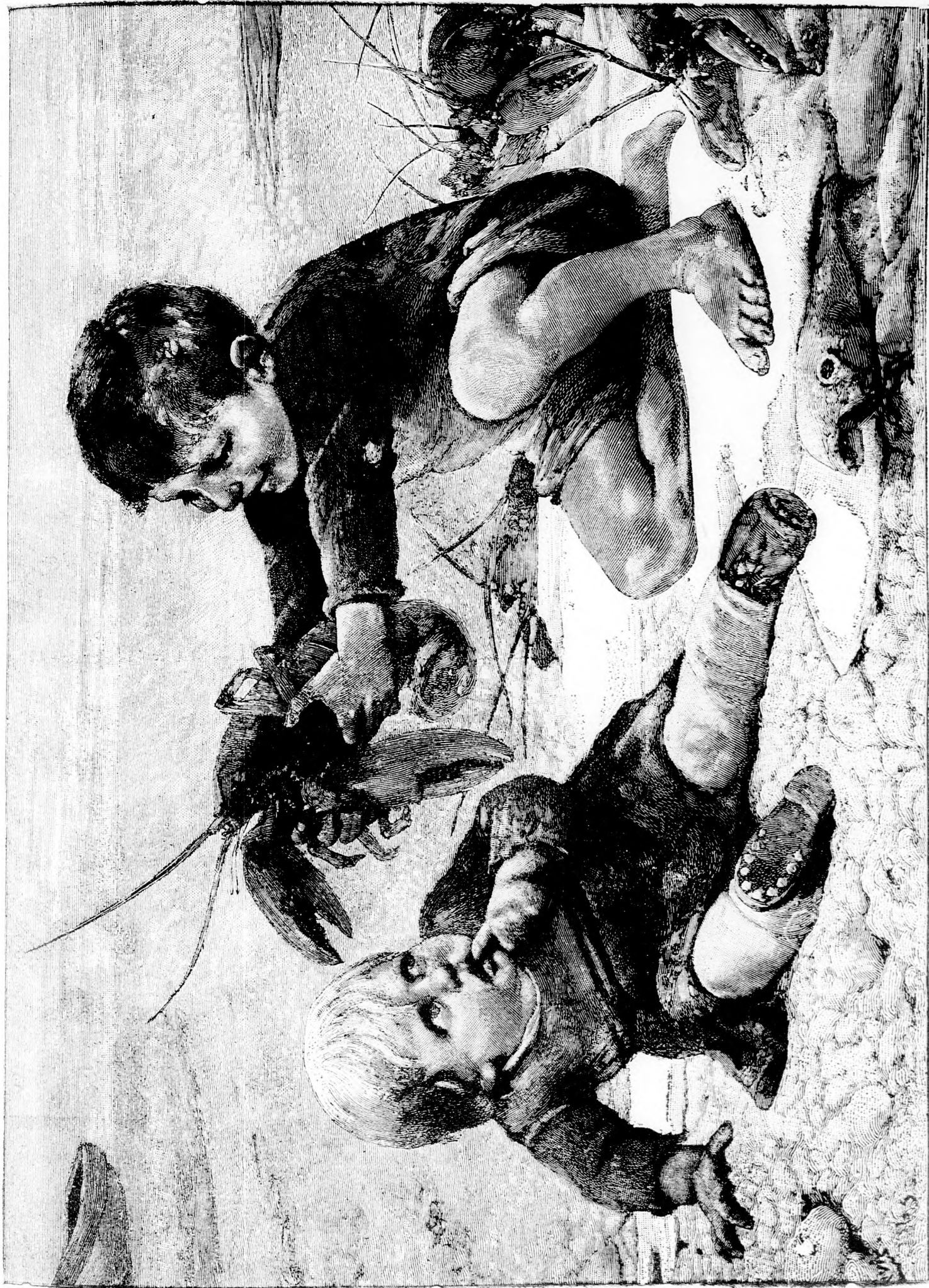
Férfias gyakorlat marad a vivás mindig és ha megtörténik, hogy — mint a legutóbb Budapesten megtartott nyilvános vivóversenyen — nők, fiatal leányok is összemérték a kardot és bebizonyították a vivás mesterségében elsajátított ügyességüket: akkor bizony önkéntelenül is eszünkbe ötlük a gondolat, hogy ezekbe a kis kezekbe jobban illenék kard helyett a főzőkanál!

De másrésről azt sem lehet tagadni, hogy a városban nevelkedett leányok számára egészségi szempontból szükséges az ilyen testedző, erősebb mozgással járó gyakorlat. Mert csak az olyan leány-

Jaj! mi az?

— Képpel. —

Az atyjuk olasz halász, a ki hétszámra a tengeren él; anyjuk a tengerparton nyaraló úri népre mos, hogy a közös keresményből meg tudjanak élni. Ők ketten egész nap a partnak fővényében játszanak, kagylókat szednek. Andréa (András), a nagyobbik, már a nagy tengeri rákokat is megfogja, melyekért néhány szoldit (1 szoldi = 4 krajczár) visz haza estéként anyjának. Lippó (Fülöp), a kisebbik, nagyon fél ezektől a nagybajuszu szörnyetegektől, mióta gyöngö kis ujjacskáját egy ilyen nagy rák érzékenyen megcsipte az ollójával. Van is aztán szepegés, mikor a csintalan Andréa a parti gödrökből kihalászott rákokkal ijesztgeti kis öcsését! A sirásnak csak az vet véget, ha a távol tengeren feltűnnek a hazatérő halászbarkák.



Jaj! mi az?

Nincsen egy nap . . .

Népdal. Irta: *Pósa Lajos.*

NINCSEN egy nap, nincs egy óra,
Nincsen egy percz sohasem,
Hogy kimennél az eszemből,
A szivemből kedvesem!
Mindig, mindig gondolok rád,
Én gyönyörű angyalom!
A nevedet este, reggel
Imádságba foglalom.

De szeretném a fejemet
Válladra lehajtani!
Olyan szép vagy, olyan jó vagy
Ki se tudom mondani!
Mindig, mindig gondolok rád,
Én gyönyörű angyalom!
A nevedet este, reggel
Imádságba foglalom.

A csillagszemű juhász.

Meséli: *Benedek Elek.*

Hol volt, hol nem volt, hetedhét országon túl, az operenciás tengeren innét, volt egyszer egy király. Szörnyű hatalmas volt ez a király, félték a népek tőle, ha messziről látták, reszkettek, mint a nyárfalevél. Ha ez a király egyet tüszszentet, kengyel-futók s lovaslegények vitték hírét az egész országban s a ki nem mondta: „Adj Isten egészségére”, halál fia volt. Nem is akadt az egész országban csak egy ember, ki nem mondta, hogy: adj Isten egészségére. Ez a csillagszemű juhász volt.

Nosza megfogták a király emberei a csillagszemű juhászt, vitték a király színe elé s jelentették.

— Ihol, felséges királyom, ez a csillagszemű juhász nem akarja mondani, hogy: adj Isten egészségére. Hej, szörnyű haragra lobbant a király!

— Mit, te nem mondod, hogy adj Isten egészségemre!?

— Dehogynem mondom, felséges királyom, bizony mondom, hogy: adj Isten egészségemre!

— Nem az egészségemre, hanem az egészségére!

— Hiszen mondtam, felséges királyom: egészségemre.

Megrántja az udvarmester a juhász subáját, sugja neki:

— Te számár, mondjad, hogy: adj Isten egészségére!

— De már azt nem mondom — mondotta a juhász — a míg a király ő felsége a leányát nekem nem adja.

Ott volt a királykisasszony a szobában, megtette neki a csillagszemű juhász, jó szóval a felesége is lett volna, de nem mert szólni. Hanem a királynak sem kellett egyéb, csak ezt hallja, mindig bekiáltotta a katonáit:

— Vigyétek ezt a legényt s vessétek a fehér medve tömlőczébe.

Leviszik a legényt a tömlőczbe, hát ott jár fel s alá a fehér medve nagy morogva. Három napja

nem evett, egy falást sem adtak enni neki, hogy jól kiéhezék, hadd szagassa széjjel a juhászt. A hogy a juhász belépett, felállott a két hátsó lábára, nagyot bödült.

No most csillagszemű juhászom, vége az életednek!

De halljatok csudát, mikor a medve meglátta a juhász csillagszemét, egyszeribe megjuhászodott, lefeküdt a földre, meg sem mozdult. A csillagszemű juhász pedig egész éjjel dudolt, füttyölt s mikor reggel lejött az udvarmester, szeme-szája tátva maradt. Azt hitte, hogy csontjait sem találja a juhásznak s hát im ott állott előtte elevenen, kutyabaja sem volt. Fölvezetik a juhászt a királyhoz s jelentik:

— Felséges királyom, él a juhász!

Jól van, jól — mondja a király — de azért megijedtél ugy-e? Hát most mondod-e, hogy adj Isten egészségére!

Felelte a juhász:

— Nem, a míg a leányát nekem nem adja, ha tiz halálba megyek is.

— No hát vessétek tiz halálba! — rikkantott a király.

Vitték a legényt a tömlőczbe, a melyikbe tiz óriás sündisznó volt elzárva. De bezzeg ezek nem szelidültek meg a szeméitől, mert egyszerre tiz sündisznónak nem nézhetett a szemébe. No, hanem volt a csillagszemű juhásznak egy szépen szóló furulyája, azt a subája alól elhuzta, elkezdett furulyázni; kezdetbe andalgósan, folytatta szaporázva. S hát uram, teremtom, tánczra kerekednek a sündisznók, járnak előbb lassan, aztán sebesebben, addig jártak, míg el nem dültek s azután lefeküdtek s aludtak mint a bunda.

Megy be reggel az udvarmester, összecsapja a kezét:

— Hát te élsz?

— Nem is halok meg — mondja a juhász — míg a király leánya a feleségem nem lesz.

Fölvezetik a király színe elé.

— No te legény — mondja a király — most már tiz halál torkában voltál, még most sem mondod, hogy: adj Isten egészségére?

— Nem én, felséges királyom, ha még száz halálba visznek is, még a leányát nekem nem adja.

— hát akkor vigyétek száz halálba! — ordított a király nagy haraggal — s vitték a csillagszemű juhászt le abba a tömlőczbe, a melynek közepén volt egy kut, annak a kutnak belseje ki volt rakva száz kaszával, a fenekén égett egy méces.

A kit abba beledobtak, az onnét élve ki nem került soha.

— Hej szegény fejem — gondolta magában a juhász, ennek már fele sem tréfa. Szól a katonának, hogy menjenek ki egy kiesít a tömlőczből, addig meggondolkozik, hogy mondja-e: adj Isten egészségére.

— Kimennek a katonák s a juhász nagy hirelen a fokosát beleszurja a kut köblébe, a fokosra ráakasztja a tarisznyáját, aztán rá a subáját, a suba nyakára az árvalányhajás kalapját s azzal szépen meghuzódik a tömlőcz sarkában. Bejönnek a katonák s kérdik:

— No, meggondoltad-e?

— Meggondoltam — mondja a juhász — de még sem mondom, hogy: adj Isten egészségére.

— No bizony ha nem mondod bele is taszítunk a kutba.

A katonák azt hitték, hogy a juhász már ott áll a kut mellett, a subáját, a fokosát s a mindenét

beletaszították a kutba s mikor látták, hogy a kut fenekén a méceses kialudt, szentül hitték, hogy meghalt a juhász.

Jön le reggel az udvarmester, hadd lássa ő is, hogy igazán elpusztult a juhász. Hát halljatok ide, ott ül a kut mellett, furulyázik. Felviszik a király elé s mondja neki a király:

— No te legény, mostan száz halálban voltál, ugyancsak megijedhettél, mondod-e, hogy: adj Isten egészségére?

— Nem én, felséges királyom, míg a leányát nekem nem adja.

— Abból nem lesz semmi, — mondta a király — pedig nem tudom, mit adott volna azért, ha a juhász azt mondja egyszer, hogy: adj Isten egészségére! Hiszen — gondolta a király — majd kevessebbel is megelégszel te!

Befogatott a bársonyos hintájába, maga mellé ültette a csillagszemű juhászt s úgy hajtattott az ezüsterdőbe. Mondta neki:

— Látod-e, ezt az ezüsterdőt, te juhász? Neked adom, ha azt mondod, hogy: adj Isten egészségére!

Tetszett a juhásznak az erdő, de mégis azt mondta:

— Addig nem, felséges királyom, míg a leányát nekem nem adja.

Aztán az erdőből kihajtat a király s messziről ragyogott feléjük az aranyvár.

— Látod-e azt az aranyvárat, juhász? Neked adom, ha azt mondod: adj Isten egészségére!

Nem mondom, felséges királyom, míg nekem nem adja a leányát!

Elmentek tovább s értek a gyémánt tóhoz.

— No te juhász, — mondta a király — neked adom az ezüsterdőt, az aranyvárat s a gyémánttavat, csak egyszer mondjad: adj Isten egészségére!

— Nem mondom én felséges királyom, míg a leányát nekem nem adja.

— Hát jól van, te betyár, neked adom a leányomat, de aztán mondjad is, hogy adj Isten egészségére.

— Ne féljen felséges királyom, csak tartsuk meg a lakodalmat, mondom én százszor is egymásután.

No, hazamennek s a király mindjárt kihirdeteti az egész országban, hogy férjhez adja a leányát a csillagszemű juhászhoz, hogy jöjjön, a ki jöhet a vendégségbe, lesz étel, ital elegendő, különösen, ha hoznak magukkal.

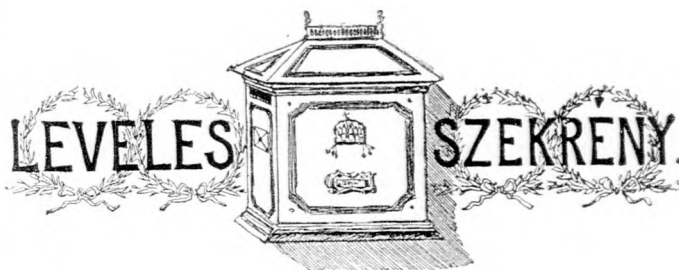
Hiszen lett lakodalom hét országra szóló. Ott ült a csillagszemű juhász a király mellett, ettek, ittak, vigan voltak. Egyszer aztán hozták a jó tormaust, nagyot prüszszent a király.

— Adj Isten egészségére, adj Isten egészségére, adj Isten egészségére, — mondta vagy százszor egymásután a csillagszemű juhász.

— Jaj, jaj ne mondd tovább, inkább neked adom az egész országomat!

Ott egyszeribe meg is koronázták a juhászt, ő lett a király, de bezzeg jó sora lett ezután a népnek. Szerették is ezt a királyt. Ha prüszszentett, nem kellett parancsolni, hogy mondják: adj Isten egészségére, egy szívvél lélekkel kiálltotta mindenki: Adj Isten egészségére!

A ki nem hiszi, járjon a végire s ezt a mesét — adj Isten egészségére!



Fajthy G. urnak, *Kocsér*. Leveléből örömmel olvassuk, hogy kedveli a „Független Ujság”-ot. Azt is szívesen vesszük, ha olvasóink tudatják velünk kifogásaikat. De viszont olvasóinknak is méltánysaknak kell lenniök és meggondolni, hogy nagyon sok ezer előfizetőnk van. Mindegyiknek a kívánságához alkalmazkodni teljes lehetetlenség. Ön azt kívánja, hogy ne legyen hirdetés; pedig nagyon sok olvasónk van, a ki ezekből a hirdetésekből tájékozta magát, hogy hol vásárolhat olcsón gazdasági gépet, vagy hol biztosíthatja előnyösen házáat, természet. Egyébiránt a mult számunkban kivételesen volt olyan sok hirdetés.

Kath. kör tagjának, *Zentán*. Sorsjegyei közül még eddig egyik sem nyert. A sorsjegyek értéke most 8 frton felül áll (egyenként). Az nem felel meg a valóságnak, hogy csak párosával lehetne vásárolni. Lehet azt egyenként is; de 5 frtjával nem árulták sohasem. Erős a gyanunk, hogy az ön sorsjegyei csak ugynevezett igérvények, melyeknek ma már nincs értékük. Jó lesz, ha valami ahhoz értő embernek megmutatja.

Gilich G. urnak, *Vadkert*. A miniszteriumhoz intézett folyamodványt legjobb, ha a jegyző urral esináltatja meg. Az már tudja a módját. Általános szabály, hogy az ilyen folyamodványokra 1 frtos bélyeg kell, ha egy ivnél nem terjedelmesebbek; de vannak esetek, mikor a folyamodó föl van mentve a bélyegköltés alól. Mindezekre nézve a jegyző uraknál meg van a szabályzat. Az első kérdés az, hogy vajjon van-e joga a póttartalékba való áthelyezést kívánni? Mert ez csak akkor lehet, ha az egyetlen kereső fiu keresetképtelen atyját vagy anyját eltartja, vagy ha nevére öröklött apai birtok van telekkönyvezve. Ilyen jog nem léteben hasztalan minden folyamodás.

Cz. J. urnak, *Püspöki*. Sorsjegye 25 frtot nyert; bármikor fölveheti.

Szelik János urnak, *Csonopla*. A peronoszporáról és az ellene való védekezésről mai számunkban talál kimerítő utbaigzzitást. Szíveskedjék az ott közölt permetező szert használni, ez legbiztosabban pusztítja a peronoszporát.

Perpét F. urnak, *Balkány*. Nem tudunk olyan törvényt, a mely az ön esetében szükséges megsemmisítési eljárásához való jogot egy évre szoritaná. Tessék ezt az eljárást a rendes módon megindítani. Egyébként sorsjegyei eddig még nem huzattak ki. Hirdetését közöltük.



Csoma Gy. urnak, *Szolnoeska*. Az a kérdés, hogy a felülepítmény joga telekkönyvileg van-e biztosítva vagy nem? ha nincs és a birtoklás még nem terjedt egy éven túl, akkor a telektulajdonos egyszerűen lebonthatja; ellenkező esetben vagy kiegyezés, vagy rendes per útján lehet jogorvoslatokat keresni. A pénzügyi hatóság útján hosszadalmasabb a dolog és még mindig ki van téve annak, hogy az árverésen idegen kézbe jut a felülepítmény.

Erdöközy J. urnak, *H.* Az egész ügy homályos, mert olyan esekély összegnél, hogyan lehetett anynyi perköltséget megítélni? és ha postai vevénnyel tudta igazolni a perköltség elküldését, hogyan hajtották azt még egyszer be önön? Ha a visszatérítés iránt perelni akar, akkor ezt csak a kereskedő illetékes járásbírójánál teheti.

Kurdi L. urnak, *Szob.* A rozspálinkára vonatkozólag tessék elolvasni a mult számban hozott válasunkat. A dunai monitoroknak Ó-Buda képezi a telelő állomásukat. Ugyanott eszközlik (a hajógyárban) a rajtuk esetleg szükségessé vált javításokat. Hogy meddig tartózkodnak ott, az felettes hatóságtól függ.

Horváth I. urnak, *Szentes.* Ilyen esalóknak se szeri se száma. A tanulság belőle, hogy a nagyhangu ígéreteknek nem kell hinni. Kisértse meg még egyszer fölszólítani levélben azzal a fenyegetéssel, hogy be fogja pörölni. De azért ne pöröljön, mert csak újabb költsége lesz haszon nélkül.

Budapesti piac.

A gabona ára Budapesten.

Budapest, június 7.

Buza e héten:	
<i>Tiszavidéki</i>	76—82 kil. buza ára 7 frt 35—7 frt 60 kr.
<i>Pestvidéki</i>	" " " " 7 " 30—7 " 55 "
<i>Fejérmegyei</i>	" " " " 7 " 30—7 " 55 "
<i>Bácskai</i>	" " " " 7 " 40—7 " 55 "
<i>Bánsági</i>	" " " " 7 " 30—7 " 55 "
<i>Rozset</i>	mmázsnakint 6 frt 20—6 frt 30 krral fizették.
<i>Árpa</i>	<i>sörfőzésre való</i> , mmként — frt — kr. — frt — kr.
	<i>szeszfőzésre való</i> " 6 " 30 " 6 " 60 "
	<i>takarmánynak</i> " 6 " 00 " 6 " 20 "
<i>Zab</i>	mmázsnakint . . . 6 " 65 " 6 " 90 "
<i>Tengeri</i>	" " " " 6 " 50 " 6 " 60 "

Liszt ára 100 kgént.

Sz.:	0.	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
	12.70	12.10	11.80	10.80	10.40	10.00	9.10	8.90	7.20
Buzakorpa	finom 4.20—5.20 durva 4.00—4.80 kr zsákkal együtt.								

Egyébb magvak: *vöröshere* magyarországi 48—51 frt; *vöröshere erdélyi* 50—52 frt; *luczerna* 66—70 frt; *bükköny* — frt — kr.; *muharmag* 24—25 frt; *mák* 18—20 frt, *baltaczim* — frt.

Marhavásár: fizetnek páronként: Elsőrendű *jármos ökör* 350—370 frtig; közép minőségű *jármos ökör* 300—350 frtig; silányabb *jármos ökör* 220—280 frtig; *hizott magyar ökör* mm. ként élősulyban 26—33 frt. *hizott tarka ökör* 26—33. frt. *Fejős tehének.* Fehérszőrű magyar tehén, darabonként 50—85, tarka tehén darabonként 65—175 frt. *Élő borju.* 1 kgr. élősulyért fizetnek: Elsőrendű borjuért 40—44 kr; közepes minő-

ségű borjuért 38—42 kr; silányabb borjuért 30—35 kr. *Vágott borju.* 1 klgr. hussulyért fizetnek: Elsőrendű borjuért — kr; közepes minőségű borjuért — kr; silányabb borjuért — kr.

Sertésvásár. (Kőbánya.) 100 kgrkint élősulyban, 4% és 45 kgr. levonás az életre. Elsőrendű — kgr. nehéz sertésért — kr, vidéki sertés, könnyű páronként 250 kilóig — kr. A sertésvész miatt nincs sertésvásár.

Juhvásár. Hizalt ürü páronként 16—20.00 frt, gyenge minőségűrt, páronként 7—11 frt. bárány páronként 3—6 frt.

Baromfivásár. Lud páronként 2.00—6.00 krig, kacsá 1.50—2.50 krig, tyuk 1.30—1.50 krig, csirke idei 60—1.40 krig, pulyka 2.00—4.00 krig.

Takarmányvásár. Réti széna méterm. 3.20—3.80 kr, mohar 3.40—3.70 kr, zsupszalma 1.40—1.50 kr, alomszalma 1.10—1.30 krajezár.

Tojás forintokint, friss 47—50, darab.

Hungária műtrágyagyár piaci jelentése. Thomasalak 3.70—3.90 frtig; Káli-trágya 3.05—3.20 frtig; m.-mázsnaként zsákkal együtt. Vasgálicz 2.85—3.20 frtig; Rézgálicz 24.15—25.00 frtig; m.-mázsnaként hordókban.

Vizállás.

		jun. 5—4.	m é t e r			jun. 5—4.	m é t e r	
Duna:	Pozsony	3.36	3.33	Kraszna:	N.-Majtény	0.98	0.78	
	Komárom	3.71	3.75		Tisza:	M.-Sziget	0.86	0.74
	Budapest	3.64	3.66			Tekeháza	1.09	1.04
	Dun.-Földv.	2.98	3.12			Tisza-Ujlak	0.84	0.22
	Mohács	5.29	5.54			V.-Namény	1.54	1.61
	Gombos	5.45	5.49			Záhony (Cs.)	0.14	0.26
	Ujvidék	5.05	5.05			Tokaj	1.76	2.15
	Zimony	5.38	5.36			Tisza-Füred	2.70	3.03
	Pancsova	5.27	5.35			Szolnok	3.30	3.64
	Drenkova	4.30	4.28			Csongrád	5.78	4.00
Orsova	4.70	4.72	Szeged	4.52		4.68		
Rába:	Sárvár	1.00	0.97	Törökbecse	3.88	3.96		
	Győr	3.33	3.35	Titel	4.64	4.59		
Vág	Zsolna	0.58	0.59	Latorcza:	Munkács	0.58	0.55	
	Trencsén	0.56	0.64	Ondova-T.	Bártfa	0.16	0.18	
	Szered	0.52	0.50	Sztropko	0.39	0.40		
Dráva:	Zákány	1.06	1.02	Hoór	0.69	0.76		
	Bács	1.82	1.72	Bodrog:	Zemplén	3.28	2.26	
	Eszék	3.14	3.15	Berettyó:	B.-Ujfalu	0.12	0.20	
Száva:	Sziszék	3.12	3.42	Körös:	Nagyvárad	0.28	0.26	
	Mitrovicza	6.13	6.18	Tenke	0.20	0.10		
Temes:	Kis-Kostély	2.10	2.16	Borosjenő	0.06	0.04		
	Kiszető	0.30	0.28	Békés	0.74	0.84		
Béga:	Temesvár	0.83	0.88	Gyoma	2.00	2.22		
	N.-Beesker.	0.75	0.77	Déva	—	—		
Szamos:	Deés	0.70	0.60	Arad	0.05	0.04		
	Szatmár	1.28	0.94	Makó	2.10	2.10		

Hol lesz mostanában országos vásár ?

Június hó 11-én: Avas-Ujváros, Csanád-Palota, Nagy-Mihály, Radosóc, Tarpa, Torzsa. — 12-én: Bártfa, Füzes-Abony, Kis-Marja, Margitta, Nagy-Szőllős, Remete, Szent-Balázs, Pálosnagymező. — 13-án: Almakerék, Berzence, Vág-Beszterce, Gyaklakuta, Kolozsvár, Lovász-Patona, Mágócs, Mihályi, Nagy-Ekemező, Nagy-Rőcze, Minnic, Ottok, Ruma, Szerednye, Szécsény, Tót-Szt-Márton, Tolna, Tüskévár, Vasvár, Vásárut. — 14-én: Cziffer, Kaposmérő, Maklár, Mártontglke, Polgár, Szelistye, Sárbogárd. — 15-én: Ada, Arokszállás, Billét, Detta, Elek, Hochstetttnó, Irsa, Nagy-Komlós, Martonvásár, Perjámos, Rohonez, Rittberg, Sósmező, Strázsa, Tinnye.

Kis lottó-huzások.

— Május 11. —					
Bécs	31	17	35	1	75
Grác	19	73	8	18	42
Temesvár	57	58	46	23	77
— Május 16. —					
Brünn	61	70	44	87	75

Június hó.

HETI NAPTÁR

Szt. Iván hava.

A hó és hét napjai	Római katolikus naptár	Protestáns naptár	Görög keleti naptár	N A P		H O L D	
				kel óra percz	nyugszik óra percz	kel óra percz	nyugszik óra percz
24. † Kath. Ev. Nekem adatott minden hatalom. Máté XXVIII. 18—20. — Prot. Ev. János III. 1—15. — Gör. Ev. Máté.							
9 Vasárnap	F 1 Sz. Hár. vas.	F Sz. Hár. vas.	28 A1 Mind.	3 53	7 33	10 07	4 46
10 Hétfő	Margita	Margita	29 Theodot S.	3 53	7 34	10 38	5 53
11 Kedd	Barnabás a.	Barnabás	30 Izsák v.	3 53	7 34	11 0	7 4
12 Szerda	Basilid v.	Basilides	31 Hermina	3 52	7 35	11 20	8 14
13 Csütörtök	Urnappa	Tóbiás	1 0 Junius	3 52	7 36	11 35	9 22
14 Péntek	N. Vazul	Vazul	2 Nicefor	3 52	7 36	11 50	10 30
15 Szombat	Vida M.	Krescene.	3 Lucian	3 52	7 37	Regg	11 36
16 Vasárnap	F2 R. Ferenc	F1 Justin	4 A2 Metr.	3 52	7 27	0 2	Délu.

A javított Vermorel módszerű



Peronospora permetező „Diadal”



jelenleg a legkiválóbb szerkezetű készülék, melyért alulírott cég minden irányban vállalja a felelősséget.

A „Diadal” permetező ára darabonként

14 frt 50 kr

és kapható Magyarországon egyedül csakis

Mauthner Ödön

magkereskedésében

Budapest, Andrásy-ut 23. szám.

Knittelfeldi azurin eredeti csomagokban 1 kilo 1 frt 25 kr.
Rézgálicz legelsőrendű, 100 kgr. 25 frt 50 kr.

SCHLICK-féle vasöntöde- és gépgyár-részvénytársaság Budapesten.

Gyár és irodák: Városi iroda és raktár:
VI. ker., külső váci-ut 29—35. Podmaniczky-utca 14. sz.

Gőz- és járgány cséplő-készületek,
számos első díjjal kitünt. SCHLICK-féle szab. 2 és 3 vasú ekék,
mélyítő és egytetemes aczél-ekék,

eredeti SCHLICK és VIDATS-féle

egyvasú ekék, talajmivelő eszközök,

valamint

Schlick-féle szab. „**HALADÁS**” sorbavető-gépek.

Takarmánykészítő gépek, darálók, őrlemalmok és mindenemű gazdasági gépek. Eredeti amerikai kevektető és marokrakó arató-gépek és fukaszáló-gépek, szállítható mezői vasutak stb.

Előnyös fizetési feltételek. Legjutányosabb árak.

Arjegyzékek ingyen és bérmentve.



„AGRARIA”

magyar gazdasági és bankforgalmi intézet

Budapest, József-körut 7.

ajánlja szolgálatait: ingatlanok adásvételének, bérleteknek gyors és pontos keresztülvitelére; mindenemű gazdasági ezikkek, gépek legolcsóbb beszerzésére (hitelbe is); gazdasági terményeknek legelőnyösebb eladására.

Mindenemű megbízások készséggel teljesítettek.

Magyar Mezőgazdák Szövetkezete

Budapest, Alkotmány-utca 31. sz.



az eredeti **VERMOREL-féle**
PERONOSPORA-PERMETEZŐ „Eclair“

Ára darabonként 21 forint csomagolással. Tartósságát, egyszerű szerkezetét tekintve, a legolcsóbb permetező-gép.

AZURIN 1 forint 25 kr. kgmonkint,
RÉZGÁLICZ 26 frt, RAFFIA HÁNCSS 75 kr. kg.-ként.

Jelzálogkölcstől gyorsan és pontosan eszközöl a Magyar Gazdák Bankbizományi Irodája (Betéti társaság) Budapest, Andrassy-ut 51. Telefon: 2425.

KLÖSZ GYÖRGY

fényképészeti és műszaki műintézete
Budapest.

Városligeti fasor 49. szám alatt
(saját házában).

Villamos-vasut megállóhely a ház előtt.
Városi iroda a régi helyiségben: Kossuth-Lajos-u. 18., I. em.

Gépész-kovácsi állást

keres nagyobb uradalomban, református 36 éves, nős, kis családdal bíró ügyes ember, ki kitűnő bizonyítványokkal bír. Állását 1896. évi január havától foglalhatja el. Érti az összes gépnemek kezelését, Czime megtudható a kiadóhivatalban. 70

Peronospora permetezők.

Legjelesebb hazai gyártmányok.

Több próbaversenyen és kiállításon az első arany érdemdíjjal kitüntetve.



Szab. „Bachus”, ára 17 frt 50 kr.
Ezen önműködő permetező, mely egy-egy levegő teleltetése által 3-4 percig permetez, esiszott vörösrézből van készítve.

Szab. „Unicum”, ára 14 frt 50 kr.
Csiszolt vörösrézből készült. Egy darab „Unicum” gumí esovel puttonyelkül 10 frt. Es minden chromolt gyártmányú fecskendő puttonnyhoz alkalmazható.

Megrendelhető:

Király Alajos peronospora-fecskendő gyárosnái,
Budapest, József-utca 35/37. sz.

Továbbá: Mauthner Ödön magkereskedő, Szávost Emil terménykereskedő, Geitner és Rausch, Kann és Helle uraknál stb. — Összes permetezőim jó ki vannak próbálva, felülvizsgálva és csak így adtnak át a forgalomnak. Minden permetezőim saját czímekkel van ellátva, tehát czímeküliekért felelősséget nem vállalok.

STERNBERG ÁRMIN ÉS TESTVÉRE

cs. és kir. szabad. hangszeripar

Budapest, VII., Kerepesi-út 36. sz.



Saját készítményű, mindenféle hangszerek és azok keféi és alkatrészei. Mindennemű hangszerek és zeneművek javítása és hangolása szakszertű pontossággal eszközöl el.

Javítások pontosan teljesíthetnek.

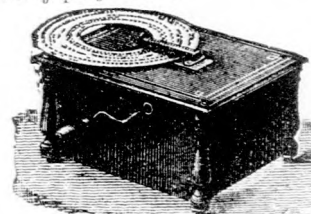
Ócska hangszerek becsereitelnek.

Cs. és kir. szabad.

„COLUMBUS”

ezüstműverőfej megszünteti az eddigi pamutotást és ezüsttárást, erős és esengő hangot nyerünk általa. Minden verőre bárki ráhuzhatja és mindenkor le is húzhatja. Soha sem pusztul el. Ára a verőpálcákkal együtt az utóbbiak minősége szerint 1 frt 50 kr., 2 frt 50 kr., 3 frt és 3 frt 50 kr. Külön a „Columbus” verőfej párja 1 frt.

Legújabb! **INTONA** Legújabb!
Elpusztíthatatlan acélhangokkal változtatható ércjátéklapokkal és korlátlan műsorral.



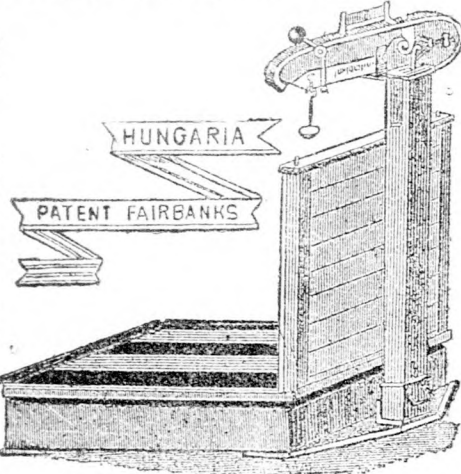
Ezen új találmány hangszere minden előzetes találmány és zenésismeret nélkül száz meg száz tetszés szerinti zenedarabokat lehet játszani. Ára 12 frt, a kottalapok darabja 30 kr. Megrendelések az árak előleges beutalása mellett vagy utánvétellel teljesíthetnek.

Képes árjegyzék: a harmonikáról; mechanikai zenélő-művekről és zenélő dísz tárgyakról; s minden egyéb hangszerekről, hangszerekellékekről és hangokról külön kiadásokban ingyen és bérmentve küldetik.

FAIRBANKS MÉRLEGEK

a legtekélyesebb mérlejszerkezetek.

A szabadalmazott Fairbanks-mérlegek század s rendszerűek tolosúlyos fémmérőkarral bírnak s a hidra tett terhet minden ponton egyenlően mérlegelik. Tartósság, pontosság és könnyű kezelősüknél fogva úgy hazánkban, mint a külföldön a legelső díjat nyert legkitünőbb mérlegek.



Gazdasági, szekér-, marha-, zsák- és raktári mérlegeinket

ezélszerű és ezélnak megfelelő szerkezetüknél fogva különösen a gazdák, gazdaságok és uradalmak részére legmégelőgebben ajánljuk.

A jutányos árakban, melyek súlyokkal számított jobb kivitelű tizedes mérlegek árainál nem magasabbak, a hitelesítés, csomagolás és loco vasutra való feladás költségei már befoglalhatnak. — Gazdasági egyesületi tagok árkedvezményben részesülnek. Gyártásunk állami felügyelet alatt áll. Megendelések közvetlen központi irodánkhoz, Andrassy-ut 14. ezimzendők. Árjegyzékkel, felvilágosítással szintén központi irodánk szolgál.

FAIRBANKS-TÁRSASÁG

mérleg- és gépgyár

Budapest, Andrassy-út 14. — Gyár: Ujpest.

GANZ ÉS TÁRSA

vasöntöde és gépgyár-részvénytársulat

➤ BUDAPEST. ◀

Ajánlja a vas- és aczélöntés, valamint a gépgyártás keretében tartozó mindenféle ezikkeit, különösen pedig a tisztelt gazdák közönséget érdeklő következő speciálításait:

HENGERSZÉKEKET

paraszt- és finom őrlésre, kéregöntetű sima és rovátkolt hengerekkel;

malmászati egyéb gépeket s teljes malom-berendezéseket,

TURBINÁKAT

a helyi viszonyoknak megfelelőleg szerkesztve, mik a vízikerekeket mind tartósságuk, mind nagyobb hatásfokuknál fogva messze fölülműlják, mindenféle szerkezetű

ZSILIPÉKET, ZSILIPKAPUKAT stb.; mindenféle átmérőjű

öntött vasesöveket alagesőajtókat, földéleserép- és téglavetőgépeket, ezölöpverő-gépeket, anyagszállító-kocsikat,

gáz- és petroleum-motorokat,

GÁZ-, PETROLEUM-KALAPÁCSOKAT

kovácsműhelyek számára, mindenféle

szivattyúkat, spiritus-szállító vasuti kocsikat

kömegmunkáló-gépeket, kenderkikészítő-gépeket,

GÖZGÉPEKET, UTIHENGEREKET és mindenféle

kötörő-, zúzó- és aprózó-gépeket 470

utak készítéséhez;

Mechwart-féle FORGO GÖZEKÉKET,

világításához vagy gépek hajtásához szükséges villamosságot bármely távolságra elvezető dynamo gépeket stb. stb.

HÁLÁS SZEREP.

Regény. Irta: Erdélyi Gyula. Ára 30 kr.

KOSSUTH-EMLÉK.

Émlékkönyv Kossuth Lajos életéről és szerepléséről 18 képpel.

Irta: Clair Vilmos.

A „Kossuth-Emlék” tartalma: 1. Kossuth Lajos élete, 2. Kossuth a szabadságharcban, 3. Kossuth otthona, 4. Kossuth családja, 5. Kossuth nótája, 6. Álmok Kossuth életéből, 7. Kossuth gyermekéi a fogságban, 8. Kossuth kezeirása.

Ára 25 krajczár.

A megrendelt könyvek csak a pénz előleges be-
küldése mellett küldhetők, mert az utánvéte-
lés esetleg kétszer annyiba kerül, mint maga
a megrendelt könyv.

3 arany, 15 ezüst
érem, 12 dísz- és
elismerő-ukmány

Kwizda Ferencz János



KWIZDA-féle Korneuburgi marha-táppor

több mint 40 év óta a legfőbb istállóban
használatban, étvágyhiányt, rossz
emésztést, valamint teheneknél a
tej javítása s a tejelő-képesség fo-
kozása ezélszaból.

Egy dobozzal 70 kr.,
fél dobozzal 35 kr.

Fő letét: 50
kerül, gyógyszerár
Korneuburgban.

Tessék a fönnebbi
védjegyre ügyelni,
s a vételnél hatá-
rozottan kifejezni:
Kwizda-féle Korneu-
burgi marha-táppor

Valódi minő-
ségben gyógy-
szertárakban
és drogistáknál
kapható

Cubicz-féle gépgyár

jelenleg

Detrich Gyula

gépműhelye és ekegyára
Bpest, Lipót-körut 30



Ajánlja fa- és vasgerende-
lyes öntött és kovácsolt
vasfejű egy- és többvasu
ekéit; fa és vastengelyes
taligáit; fa- és vaskeretű
különbféle boronáit, henge-
reit mélyítő- és porhanyító,
valamint SACK-rendszerű
ekéit. Mindennemű ekék-
hez tartalékrészeket, u. m.
ekeöntvényeket, kormány-
lemezeket, aczél szántóva-
sát. Ajánlja répa-nivelő-
eszközöit, u. m.: répa-ka-
pákat, répa-kiemelő és ré-
parakodó villákat; répa-
fejszéket, répaszelet-
kampókat, legjutányosabb
árakon.

Árjegyzék szívesen
küldetik. ☎ 4963

200 uri

ujjonnan feltalált meleg, tartós és
szép válogatott tigris-öltöny,
a l egy nadrág- és kabátból csak
1 frt 75 kr., öltönyökint. Ki egy
ilyen öltönyt bír, hidegség és
nedvesség ellen óva van. Ehhez
egy finom astrachán sapka, me-
leg n bővelve 1 frt, 6 pár téli
harisnya 1 frt, 1 hölgykabát, a
legtisztább berlini gyapjuból, a
legdivatosabb és legszebb szí-
nekben, pompásan díszítve, a
te sthez simul és rendkívül meleg,
ára minden nagyságban 1 frt 90
kr., 1 női nagykendő finom pu-
mából, rojtjal, minden színben
darabja 1 frt. — A meddig a
készlet tart,
adok mátol
fogva óriási
nagy, vastag,
széles, elpusz-
tí hatlan
tisztli lótarakokat
darabját 140 frt, ugyanez első
minőségű 175 frt.



Sárgaszőrű fiakkertakarók 6 különböző
sávval és bor-
dúrral, körülbelül 100 cm-t, hosszú és
130 cm, széles, 250 frt; double erős és
vastag, nagyon finom, 3 frt — dar-
abként. Székküldés a pénz előleges
beküldésével vagy utánvétellel.

RABINOWICZ áruhaza, BÉCS,

L. Wallfischgasse 4. — F. U.
Meg nem felelő, akadálytalanul
visszavételk és a pénz visszaszolgál-
tatik.